

# Пытались ли вы приобрести товары или услуги, необходимые для ограничения распространения COVID-19?



## Завышение цен для вас в магазинах НЕЗАКОННО.

16 марта Департамент по защите прав потребителей и работников г. Нью-Йорка (Department of Consumer and Worker Protection, DCWP) объявил о введении особого положения, согласно которому манипулирование ценами на все услуги и товары личного пользования, необходимые для ограничения или предотвращения распространения нового коронавируса-2019 (COVID-19), является незаконным. Особое положение также распространяется на товары и услуги, необходимые для лечения этого вируса.

Вот несколько примеров:

- чистящие средства;
- диагностические товары и услуги диагностики;
- дезинфицирующие средства (салфетки, жидкости, аэрозоли);
- маски для лица;
- перчатки;
- антисептические растворы для рук;
- лекарственные препараты;
- бумажные полотенца;
- протирочный спирт;
- мыло;
- салфетки и туалетная бумага.

Повышение цен на такие виды товаров и услуг на 10 % или более является незаконным.

### Вы заплатили завышенную цену?

Если вы считаете, что магазин сильно завысил цену на эти товары начиная с марта, подайте жалобу через [nyc.gov/dcwp](https://nyc.gov/dcwp) или позвоните по номеру **311** и скажите «Overcharge» (Завышенная цена).

### Напоминание о Законе г. Нью-Йорка об оплачиваемом отпуске по болезни и обеспечению безопасности

Если вы работаете неполный или полный рабочий день в компании или некоммерческом учреждении любого размера в г. Нью-Йорке, вы имеете право на отпуск по болезни и для обеспечения безопасности, чтобы позаботиться о себе или о любом члене своей семьи.

Посетите веб-страницу [nyc.gov/workers](https://nyc.gov/workers) или позвоните по номеру **311** и скажите «Paid Safe and Sick Leave» (Оплачиваемый отпуск по болезни и обеспечению безопасности).

Для получения подробной информации посетите веб-страницу [nyc.gov/dcwp](https://nyc.gov/dcwp).



Bill de Blasio  
Mayor

Consumer and  
Worker Protection

Lorelei Salas  
Commissioner

# Have you tried to buy any good or service needed to limit the spread of COVID-19?



## It is **ILLEGAL** for stores to overcharge you.

On March 16, the NYC Department of Consumer and Worker Protection (DCWP) announced an emergency rule that makes price gouging illegal for any personal or household good or any service that is needed to prevent or limit the spread of or treat the new coronavirus (COVID-19).

Examples include:

- Cleaning products
- Diagnostic products and services
- Disinfectants (wipes, liquids, sprays)
- Face masks
- Gloves
- Hand sanitizer
- Medicines
- Paper towels
- Rubbing alcohol
- Soap
- Tissues

It is illegal to increase prices of these types of goods and services by 10% or more.

### **Were you overcharged?**

If you think a store excessively increased the price of these items beginning in March, file a complaint at [nyc.gov/dcwp](https://nyc.gov/dcwp) or call **311** and say “Overcharge.”

### **Reminder about NYC's Paid Safe and Sick Leave Law**

If you work part time or full time at any size business or nonprofit in NYC, you have the right to safe and sick leave to care for yourself or anyone you consider family.

Visit [nyc.gov/workers](https://nyc.gov/workers) or call **311** and say “Paid Safe and Sick Leave.”

For more information, visit [nyc.gov/dcwp](https://nyc.gov/dcwp).



Bill de Blasio  
Mayor

**Consumer and  
Worker Protection**

Lorelei Salas  
Commissioner